

АНОТАЦІЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

«ПОРІВНЯЛЬНА СТИЛІСТИКА АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ»

Рівень вищої освіти	Другий (магістерський)
Мета й завдання	<p>Основна мета засвоєння – вироблення у здобувачів чіткого уявлення про стилістичні системи української та англійської мов у порівняльному аспекті, контрастивне вивчення функціональних стилів, стилістичних засобів образності, видів і жанрів тексту в обох мовах.</p> <p>Зв'язок з іншими дисциплінами: із стилістикою, лексикологією, лінгвокраїнознавством, теоретичною граматикою, літературознавством, українською мовою, практичним курсом першої іноземної мови</p> <p>Завдання ОК є ознайомити здобувачів з основами і проблемами сучасної стилістики української та англійської мов, а також з головними факторами та закономірностями стилеутворення та систематики стильових рис, основними принципами та критеріями класифікації функціональних стилів та стильовою оцінкою тексту, зі стилістичними засобами, притаманними системам сучасних української та англійської мов.</p>
Обсяг годин, кредитів ЄКТС	120 годин (4 кредити) Кількість аудиторних годин на тиждень: 3 (2 години лекцій / 1 година семінарських)
Термін викладання (семестр)	парний семестр
Короткий зміст	<p>Блок 1. Лексикологічний аспект порівняльної стилістики</p> <p>Тема 1 Стилїстика як мовознавча наука.</p> <p>Тема 2 Порівняльний аспект лексичних засобів стилїстики в порівнювальних мовах.</p> <p>Тема 3 Своєрїднїсть стилїстичної трансформації фразеологїзмів в англїйській та українській мовах.</p> <p>Тема 4 Риси подїбностї та вїдмїнностї в стилїстицї української та англїйської мов на рївнї семасиологїї.</p> <p>Блок 2 Морфологїчні та синтаксичнї стилїстичнї</p>

	<p>засоби порівнювальних мов</p> <p>Тема 5 Вплив морфологічних засобів порівнювальних мов на стилістичну тональність різнопланових текстів.</p> <p>Тема 6 Порівняння синтаксичних засобів стилістики англійської та української мов.</p> <p>Тема 7 Фонетичні явища стилістики, їх типологічна характеристика.</p> <p>Тема 8 Мовні характеристики різнопланових мовних стилів.</p> <p>Тема 9 Поняття стилістичного експерименту в двомовному плані.</p>
<p>Перелік компетентностей</p>	<p>ІК13датність розв'язувати складні задачі і проблеми в галузі лінгвістики, літературознавства, перекладу в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог.</p> <p>ЗК 1. Здатність спілкуватися державною мовою як усно, так і письмово.</p> <p>ЗК 3. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.</p> <p>ЗК 6. Здатність спілкуватися іноземною мовою.</p> <p>ФК 1. Здатність вільно орієнтуватися в різних лінгвістичних напрямках і школах.</p> <p>ФК 4. Здатність здійснювати науковий аналіз і структурування мовного / мовленнєвого й літературного матеріалу з урахуванням класичних і новітніх методологічних принципів.</p> <p>ФК 6. Здатність застосовувати поглиблені знання з германської філології для вирішення професійних завдань.</p> <p>ФК 7. Здатність вільно користуватися спеціальною термінологією в галузі германської філології.</p> <p>ФК 8. Усвідомлення ролі експресивних, емоційних, логічних засобів мови для досягнення запланованого прагматичного результату.</p>
<p>Результати навчання</p>	<p>ПРН 3. Застосовувати сучасні методики і технології, зокрема інформаційні, для успішного й ефективного здійснення професійної діяльності та забезпечення якості дослідження в галузі германської філології.</p> <p>ПРН 6. Застосовувати знання про експресивні, емоційні, логічні засоби мови та техніку мовлення для</p>

	<p>досягнення запланованого прагматичного результату й організації успішної комунікації.</p> <p>ПРН 7. Аналізувати, порівнювати і класифікувати різні напрями і школи в лінгвістиці.</p> <p>ПРН 9. Характеризувати теоретичні засади (концепції, категорії, принципи, основні поняття тощо) та прикладні аспекти германської філології.</p> <p>ПРН 11. Здійснювати науковий аналіз мовного, мовленнєвого й літературного матеріалу, інтерпретувати та структурувати його з урахуванням доцільних методологічних принципів, формулювати узагальнення на основі самостійно опрацьованих даних.</p> <p>ПРН 13. Доступно й аргументовано пояснювати сутність конкретних філологічних питань, власну точку зору на них та її обґрунтування як фахівцям, так і широкому загалу, зокрема особам, які навчаються.</p> <p>ПРН 14. Створювати, аналізувати й редагувати тексти різних стилів та жанрів.</p>
Система оцінювання	Поточний модульний
Форми контролю	Залік
Кафедра	Кафедра германської філології